

傳道與生活

聚會手冊

Chyùhn-douh Wah-tàih Gin-yíh
傳道 話題 建議

●○○ Chō-chi Gāau-tàahm
初次 交談

Mahn-tàih Fū-chāi hó-yíh díng-yéung gúng-gu fān-yān
問題：夫妻 可以 點樣 鞏固 婚姻？

Ging-màhn Fāt
經文：弗 5:33

Hah Chi Wah-tàih Díng-yéung gaau-yuhk chēut yáuh jaak-yahm-sām ge jái-néui
下次 話題：點樣 教育 出 有 責任心 嘅 子女？



○○● Daih Yāt Chi Juhk-fóng
第一次 續訪

Mahn-tàih Díng-yéung gaau-yuhk chēut yáuh
問題：點樣 教育 出 有
jaak-yahm-sām ge jái-néui
責任心 嘅 子女？

Ging-màhn Jām
經文：箴 22:6

Hah Chi Wah-tàih Nìhn-hīng-yàhn díng jough sīn
下次 話題：年輕人 點 做 先
nàhng-gau beih-míhn nàahn-tàih
能够 避免 難題？



○○● Daih Yih Chi Juhk-fóng
第二次 續訪

Mahn-tàih Nìhn-hīng-yàhn díng jough sīn
問題：年輕人 點 做 先
nàhng-gau beih-míhn nàahn-tàih
能够 避免 難題？

Ging-màhn Jām
經文：箴 4:5,6

Hah Chi Wah-tàih Ngóh-deih hó-yíh chùhng
下次 話題：我哋 可以 從
bīn-douh wán dóu sāng-wuht ge ji-wai
邊度 搵 到 生活 嘅 智慧？

- Cheung-sī sáu tùhng tóu-gou
• 唱詩 109 首 同 禱告
- Hōi-chèuhng-baahk Mh chiū-gwo fān-jūng
• 開場白 (唔 超過 3 分鐘)

Seuhng-dai Wah-yúh Ge Bóu-johng
上帝 話語 嘅 寶藏

- Hóng-koi Gám Heung Yáhn Sī-yúh fān-jūng
• 《慷慨 噉 向 人 施與》(10 分鐘)

Louh Ngóh-deih lohk-yū fūn-syu yáhn
路 6:37—— 我哋 樂於 寬恕 人，
yáhn-deih dōu wúih yuhn-yi fūn-syu ngóh-deih Yīng
人哋 都 會 願意 寬恕 我哋 (英
Sān Sai jīng-duhk-bún jyu-sik Sáu
《新 世》 精讀本 注釋；《守》2008/5/15
hón yihp dyuhn
刊 9-10 頁 13-14 段)

Louh Yiu gīng-sèuhng sī-yúh Yīng Sān
路 6:38—— 要 經常 施與 (英《新
Sai jīng-duhk-bún jyu-sik
世》 精讀本 注釋)

Louh Ngóh-deih yuhng mē lèuhng-hei lèuhng
路 6:38—— 我哋 用 咩 量器 量
béi yáhn yáhn-deih dōu wúih yuhng mē lèuhng-hei lèuhng
俾 人， 人哋 都 會 用 咩 量器 量
béi ngóh-deih Yīng Sān Sai jīng-duhk-bún jyu-sik
俾 我哋 (英《新 世》 精讀本 注釋)

- Waat-gwaht Suhk-lihng Bóu-sehk fān-jūng
• 挖掘 屬靈 寶石 (8 分鐘)

Louh Mihn-deui juhng-daaiah kyut-dihng
路 6:12,13—— 面對 重大 決定
gó-jahn Yèh-sōu díng-yéung waih Gēi-dūk-tòuh
個陣， 耶穌 點樣 為 基督徒
syuh-laahp yāu-lèuhng ge bōng-yeuhng nē
樹立 優良 嘅 榜樣 呢？
Sáu hón yihp dyuhn
(《守》2007/8/1 刊 6 頁 1 段)

Louh Yùh-gwó ngóh-deih béi yáhn dái-wái
路 7:35—— 如果 我哋 俾 人 詆毀，
Yèh-sōu ge wah díng-yéung bōng dóu ngóh-deih nē
耶穌 嘅 話 點樣 幫 到 我哋 呢？
Yīng Sān Sai jīng-duhk-bún jyu-sik
(英《新 世》 精讀本 注釋)

Gwāan-yū Yèh-wòh-wáh Seuhng-dai néih chùhng nī-go
關於 耶和華 上帝， 你 從 呢個
sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn hoek dóu māt-yéh
星期 嘅 閱讀 經文 學 到 七嘢？

Chùhng nī-go sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn néih
從 呢個 星期 嘅 閱讀 經文， 你
juhng wán dóu bīn-dī suhk-lihng bóu-sehk
仲 搵 到 邊啲 屬靈 寶石？

- Gīng-màhn Lóhng-duhk Mh chiū-gwo fān-jūng
• 經文 朗讀 (唔 超過 4 分鐘)

Louh
路 7:36-50

Yuhng-sām Jéun-beih Chyùhn-douh Gūng-jok
用心 準備 傳道 工作

- Chō-chi Gāau-tàahm Yīng-pín fān-jūng Bo-fong
• 初次 交談 影片 (4 分鐘) 播放

tùhng tóu-leuhn yíng-pín
同 討論 影片

- Daih Yāt Chi Juhk-fóng Mh chiū-gwo fān-jūng
• 第一次 續訪 (唔 超過 3 分鐘)

Wahn-yuhng chyùhn-douh wah-tàih gin-yíh
運用 傳道 話題 建議

- Sing-gīng Tóu-leuhn Mh chiū-gwo fān-jūng
• 聖經 討論 (唔 超過 6 分鐘)

Sing-gīng Díng Góng jéung dyuhn
《聖經 點 講》19 章 4-5 段

Gēi-dūk-tòuh Ge Sāng-wuht 基督徒 嘅 生活

- Cheung-sī sáuh
唱詩 108 首

- Haauh-faat Yèh-wòh-wàh Hóng-koi Daaih-fōng
《 效法 耶和華 , 慷慨 大方 》

(15 fān-jūng Bo-fong yíng-pín yíng-pín leuih-biht
分鐘) 播放 影片 (影片 類別 :

Múih Yuht Jit-muhk Yúh Syūn-bou Jī-hauh tóu-leuhn
每 月 節目 與 宣布)。之後 討論

yíh-hah mahn-tàih
以下 問題 :

Yèh-wòh-wàh tühng-màaih Yèh-sōu dím-yéung bíu-yihn
耶和華 同埋 耶穌 點樣 表現

hóng-koi
慷慨 ?

Ngóh-deih bíu-yihn hóng-koi Yèh-wòh-wàh wúih
我哋 表現 慷慨 , 耶和華 會

dím-yéung chi fūk béi ngóh-deih nē
點樣 賜福 俾 我哋 呢?

Daaih-fōng fūn-syuh yáhn haih māt-yéh yi-sī
大方 寬恕 人 係 乜嘢 意思?

Ngóh-deih hó-yih dím-yéung hóng-koi fuh-chēut jih-géi
我哋 可以 點樣 慷慨 付出 自己

ge sih-gaan nē
嘅 時間 呢?

Hái ching-jaan yáhn fōng-mihn hó-yih dím-yéung
嘅 稱讚 人 方面 , 可以 點樣

bíu-yihn hóng-koi nē
表現 慷慨 呢?

- Wuih-jung Yih-gīng-bāan fān-jūng Sing-gīng Dím
會衆 研經班 (30 分鐘) 《 聖經 點
Góng jēung dyuhn Fuh-jyu
講 》 10 章 10-16 段 , 附注 26

- Wān-jaahp yiu-dím hau koi-seuht hah go sīng-kèih ge
溫習 要點 後 , 概述 下個 星期 嘅
jit-muhk fān-jūng
節目 (3 分鐘)

- Cheung-sī sáuh tühng tóu-gou
唱詩 55 首 同 禱告

Louh-gā-fūk-yām jēung Hóng-koi Gám Heung Yàhn Sī-yúh
 路加福音 6-7 章 | 慷慨 噉 向 人 施與

6:38

Hóng-koi ge yàhn wúih lohk-yi hin-chéut jih-géi ge sih-gaan jing-lihk tùhng jī-chòih bōng-joh tùhng gú-laih kèih-tā yàhn
 慷慨 嘅 人 會 樂意 獻出 自己 嘅 時間、精力 同 資財， 幫助 同 鼓勵 其他 人。

- Faan-yihk sihng gīng-sèuhng heung yàhn sī-yúh ge Hēi-laahp-yúh duhng-chih hám-yáuh chih-juh-k-bāt-dyuhn
 ● 翻譯 成 “ 經常 向 人 施與 ” 嘅 希臘語 動詞 含有 持續不斷
 ge yi-sī
 嘅 意思

- Ngóh-deih gīng-sèuhng heung yàhn sī-yúh kèih-tā yàhn jauh wúih jēung sahp-jūk ge fahn-leuhng līn yuih daai on
 ● 我哋 經常 向 人 施與， 其他 人 就 會 將 “ 十足 嘅 分量， 連 搖 帶 按，
 dóu yahp ngóh-deih ge sām-dóh jihk-dou múhn-sé Nī-go bíu-daaht tùhng Yèh-sōu sìh-doih ge máaih-maaih
 倒 入 [我哋] 嘅 衫袋， 直到 滿瀉 ”。 呢個 表達 同 耶穌 時代 嘅 買賣
 jaahp-gwaan yáuh-gwāan yáuh-dī sēung-yàhn wúih jēung fo-maht dóu yahp gu-haak ngoih-yī ge sām-dóh
 習慣 有關， 有啲 商人 會 將 貨物 倒 入 顧客 外衣 嘅 衫袋。

Ngóh-deih hó-yih hái bīn-dī fōng-mihn bíu-yihn hóng-koi ge jing-sàhn
 我哋 可以 喺 邊啲 方面 表現 慷慨 嘅 精神？

- Cheung-sī sáu túhng tóu-gou
唱詩 13 首 同 禱告
- Hōi-chèuhng-baahk Mh chīu-gwo fān-jūng
開場白 (唔 超過 3 分鐘)

dím-gái móuh jò-jí kéuih Sáu hón
點解 冇 阻止 佢?《守》2008/3/15 刊
yihp dyuhn
31 頁 3 段)

Seuhng-dai Wah-yúh Ge Bóu-johng
上帝 話語 嘅 寶藏

- Gān-chèuih Gēi-dūk Sēui-yiu Dím Jouh fān-jūng
《跟隨 基督 —— 需要 點 做?》(10 分鐘)

Gwāan-yū Yèh-wòh-wàh Seuhng-dai néih chùhng nī-go
關於 耶和華 上帝, 你 從 呢個
sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn hoek dóu māt-yéh
星期 嘅 閱讀 經文 學 到 乜嘢?

Louh Gān-chèuih Gēi-dūk ge yàhn
路 9:57,58—— 跟隨 基督 嘅 人
dōu yiu seun-laaih Yèh-wòh-wàh Duhng-sīk hah
都 要 信賴 耶和華 《洞悉》下
yihp
447-448 頁)

Chùhng nī-go sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn néih
從 呢個 星期 嘅 閱讀 經文, 你
juhng wán dóu bīn-dī suhk-lihng bóu-sehk
仲 搵 到 邊啲 屬靈 寶石?

Louh Gān-chèuih Gēi-dūk ge yàhn dōu yiu
路 9:59,60—— 跟隨 基督 嘅 人 都 要
jēung Seuhng-dai ge Wòhng-gwok fong hái sāng-wuht ge
將 上帝 嘅 王國 放 嘅 生活 嘅
sáu-waih Yīng Sān Sai jīng-duhk-bún jyu-sīk
首位 (英《新世》精讀本 注釋)

- Gīng-màhn Lóhng-duhk Mh chīu-gwo fān-jūng
經文 朗讀 (唔 超過 4 分鐘)
- Louh
路 8:1-15

Louh Gān-chèuih Gēi-dūk ge yàhn dōu
路 9:61,62—— 跟隨 基督 嘅 人 都
yīng-gōi síu-sām beih-míhn yān sai-gaai ge sih yih fān-sām
應該 小心 避免 因 世界 嘅 事 而 分心
Yīng Sān Sai jīng-duhk-bún dō-mùih-tái jī-líu
(英《新世》精讀本 多媒體 資料;
Sáu hón yihp dyuhn
《守》2012/4/15 刊 15-16 頁 11-13 段)

Yuhng-sām Jéun-beih Chyùhn-douh Gūng-jok
用心 準備 傳道 工作

- Waat-gwaht Suhk-lihng Bóu-sehk fān-jūng
挖掘 屬靈 寶石 (8 分鐘)

- Chō-chi Gāau-tàahm Mh chīu-gwo fān-jūng
初次 交談 (唔 超過 2 分鐘)
- Wahn-yuhng chyùhn-douh wah-tàih gin-yíh
運用 傳道 話題 建議

Louh Gīng-màhn tàih dou ge Gēi-dūk-tòuh
路 8:3—— 經文 提 到 嘅 基督徒
dím-yéung jī-joh Yèh-sōu túhng si-tòuh Yīng Sān
點樣 “資助” 耶穌 同 使徒?(英《新
Sai jīng-duhk-bún jyu-sīk
世》精讀本 注釋)

- Daih Yāt Chi Juhk-fóng Yīng-pín fān-jūng Bo-fong
第一次 續訪 影片 (5 分鐘) 播放
- túhng tóu-leuhn yīng-pín
同 討論 影片

Louh Yáuh yāt go yàhn móuh gān-chèuih
路 9:49,50—— 有 一 個 人 冇 跟隨
Yèh-sōu daahn-haih jauh kēui-juhk chèn-lihng Yèh-sōu
耶穌, 但係 就 驅逐 邪靈, 耶穌

- Yín-góng Mh chīu-gwo fān-jūng Sáu
演講 (唔 超過 6 分鐘) 《守》2012/3/15
hón yihp dyuhn Jyú-tàih Ngóh-deih
刊 27-28 頁 11-15 段 —— 主題: 我哋
chàhng waih Wòhng-gwok jok-chéut m̄h-síu hēi-sāng
曾 為 王國 作出 唔少 犧牲,
yih-gā ngóh-deih wúih m̄h wúih hauh-fui nē
而家 我哋 會 唔 會 後悔 呢?

Gēi-dūk-tòuh Ge Sāng-wuht
基督徒 嘅 生活

- Cheung-sī sáu
唱詩 124 首
- Bún-deih Sēui-yiu fān-jūng
本地 需要 (15 分鐘)
- Wuih-jung Yih-ging-bān fān-jūng Sing-ging Dím
會衆 研經班 (30 分鐘) 《聖經 點

Góng jēung dyuhn yihp
講》10 章 17-19 段, 114-115 頁

Yiu-dím Júng-git
要點 總結

- Wān-jaahp yiu-dím hau koi-seuht hah go sing-kèih ge
溫習 要點 後, 概述 下個 星期 嘅
- jit-muhk fān-jūng
節目 (3 分鐘)
- Cheung-sī sáu tūhng tóu-gou
唱詩 7 首 同 禱告

Louh-gā-fūk-yām jēung | Gān-chèuih Gēi-dūk Sēui-yiu Dím Jouh
路加福音 8-9 章 | 跟隨 基督 —— 需要 點 做?

9:62

Waih-jó waat-chēut bāt-jihk ge kāu nùhng-fū m̄h hó-yíh heung hau mohng béi kèih-tā sih fān-sām Tùhng-yeuhng
為咗 挖出 筆直 嘅 溝, 農夫 唔 可以 向 後 望, 俾 其他 事 分心。 同樣,
Gēi-dūk-tòuh dōu m̄h ying-gōi béi sai-gaai ge sih-maht fān-sām deui fong-hei jó ge yéh nihm-nihm-bāt-mòhng Fèih
基督徒 都 唔 應該 俾 世界 嘅 事物 分心, 對 放棄 咗 嘅 嘢 念念不忘。(腓 3:13)

Múh-dōng ngóh-deih mihn-deui yihk-gíng hóu yùhng-yih jauh wúih séung dōng-nihñ nám fāan héi meih yihng-sik
每當 我哋 面對 逆境, 好 容易 就 會 “想 當年”, 諗 翻 起 未 認識
jān-léih jī-chihñ ge só-waih hóu yaht-jí. Yùh-gwó ngóh-deih yáuh gám ge kīng-heung tūng-sèuhng dōu wúih jēung
真理 之前 嘅 所謂 “好 日子”。 如果 我哋 有 嘅 嘅 傾向, 通常 都 會 將
yih-wóhng ge héi-lohk fong-daaih daahm-fa dōng-sih ge nàahn-tàih Yíh-sik-liht-yàhn lèih-hóh Ōi-kahp jī-hauh jauh yáuh gám
以往 嘅 喜樂 放大, 淡化 當時 嘅 難題。 以色列人 離開 埃及 之後, 就有 嘅
ge kīng-heung lak Māhn Yùh-gwó ngóh-deih bāt-dyuhn nám fāan yíh-chihñ ge sāng-wuht jauh hóu yùhng-yih sauh
嘅 傾向 嘞。(民 11:5,6) 如果 我哋 不斷 諗 翻 以前 嘅 生活, 就 好 容易 受
yáhn-yáuh chùhng-sān chói-naahp yíh-wóhng ge sāng-wuht fōng-sik Gang mihng-ji ge jouh-faat haih ngóh-deih sóu-syun
引誘, 重新 採納 以往 嘅 生活 方式。 更 明智 嘅 做法 係, 我哋 數算
yih-gā héung-yáuh ge fūk-fahn jēung jīu-dím jaahp-jūng hái meih-lòih ge Wòhng-gwok fūk-lohk jī seuhng
而家 享有 嘅 福分, 將 焦點 集中 喺 未來 嘅 王國 福樂 之 上。
Làhm-hauh
(林後 4:16-18)

- Cheung-sī sáu tühng tóu-gou
唱詩 100 首 同 禱告
- Hōi-chèuhng-baahk Mh chiū-gwo fān-jūng
開場白 (唔 超過 3 分鐘)

Seuhng-dai Wah-yúh Ge Bóu-johng
上帝 話語 嘅 寶藏

- Yáuh Oi-sām Ge Saat-máh-leih-a-yàhn Ge Béi-yuh
《有 愛心 嘅 撒馬利亞人 嘅 比喻》
fān-jūng
(10 分鐘)

Louh 10:29-32—— Yáuh go Yàuh-tai-yàhn béi
路 10:29-32—— 有 個 猶太人 俾

yàhn chéung-gip sīn-hauh yáuh jai-sī tühng
人 搶劫, 先後 有 祭司 同

Leih-meih-yàhn gīng-gwo daahn-haih kéuih-deih dōu
利未人 經過, 但係 佢哋 都

móuh tihng dāi bōng-joh sauh-hoi-h-jé Bo-fong Yīng
冇 停 低 幫助 受害者 [播放 英

Sān Sai jīng-duhk-bún dō-mùih-tái jī-liu ge ying-pín
《新世》 精讀本 多媒體 資料 嘅 影片,

Louh 10:30] Sáu hón yihp dyuhn
路 10:30] 《守》 2002/9/1 刊 16-17 頁

14-15 段)

Louh 10:33-35—— Yāt go Saat-máh-leih-a-yàhn deui
路 10:33-35—— 一個 撒馬利亞人 對

sauh-hoi-h-jé bíu-yihñ fēi-fáahn ge oi-sām Yīng Sān
受害者 表現 非凡 嘅 愛心 (英《新

Sai jīng-duhk-bún jyu-sik Louh
世》 精讀本 注釋, 路 10:33-34)

Louh 10:36, 37—— Ngóh-deih yīng-gōi deui só-yáuh
路 10:36, 37—— 我哋 應該 對 所有

yàhn bíu-yihñ oi-sām m̄h yīng-gōi haahn-yū tühng
人 表現 愛心, 唔 應該 限於 同

júng-juhk tühng séh-wúí gāai-chàhng tühng gwok-juhk
種族、同 社會 階層、同 國族

ge yàhn Sáu hón yihp dyuhn
嘅 人 《守》 1998/7/1 刊 31 頁 2 段)

- Waat-gwaht Suhk-lihng Bóu-sehk fān-jūng
挖掘 屬靈 寶石 (8 分鐘)

Louh 10:18—— Yèh-sōu wah béi chāt-sahp go
路 10:18—— 耶穌 話 俾 七十 個

mùhn-tóuh jī Ngóh tái-gin Saat-daahn yih-gīng
門徒 知: “我 睇見 撒但 已經

hóu-chíh sím-dihn yāt-yeuhng chùhng tīn-seuhng
好似 閃電 一樣 從 天上

jeuih-lohk lak Kéuih ge wah haih māt-yéh
墜落 嘞。” 佢 嘅 話 係 乜嘢

yi-sī Yīng Sān Sai jīng-duhk-bún jyu-sik
意思? (英《新世》 精讀本 注釋;

Sáu hón yihp dyuhn
《守》 2008/3/15 刊 32 頁 1 段)

Louh 11:5-9—— Gwāan-yū tóu-gou ngóh-deih chùhng
路 11:5-9—— 關於 禱告, 我哋 從

nī-go gīn-chih-bāt-haaih ge nàahm-jí sán-seuhng hohk
呢個 堅持不懈 嘅 男子 身上 學

dóu māt-yéh Yīng Sān Sai jīng-duhk-bún jyu-sik
到 乜嘢? (英《新世》 精讀本 注釋)

Gwāan-yū Yèh-wòh-wàh Seuhng-dai néih chùhng nī-go
關於 耶和華 上帝, 你 從 呢個

sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn hohk dóu māt-yéh
星期 嘅 閱讀 經文 學 到 乜嘢?

Chùhng nī-go sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn néih
從 呢個 星期 嘅 閱讀 經文, 你

juhng wán dóu bīn-dī suhk-lihng bóu-sehk
仲 搵 到 邊啲 屬靈 寶石?

- Gīng-màhn Lóhng-duhk Mh chiū-gwo fān-jūng
經文 朗讀 (唔 超過 4 分鐘)

Louh 10:1-16
路 10:1-16

Yuhng-sām Jéun-beih Chyùhn-douh Gūng-jok
用心 準備 傳道 工作

- **Chō-chi Gāau-tàahm Mh chiu-gwo fān-jūng Yuhng**
初次 交談 (唔 超過 2 分鐘) 用
 chyùhn-douh wah-tàih gin-yíh hōi-chí wah-tàih
 傳道 話題 建議 開始 話題。
 Deui-fōng tàih-chēut yāt go hái néih deih-kēui
 對方 提出 一個 喺 你 地區
 sèuhng-gin ge yih-yíh
 常見 嘅 異議

- **Daih Yāt Chi Juhk-fóng Mh chiu-gwo fān-jūng Yuhng**
第一次 續訪 (唔 超過 3 分鐘) 用
 chyùhn-douh wah-tàih gin-yíh hōi-chí wah-tàih
 傳道 話題 建議 開始 話題。
 Deui-fōng wah kéuih gam ngāam sihk gán faahn
 對方 話 佢 咁 啱 食 緊 飯

- **Daih Yih Chi Juhk-fóng Yíng-pín fān-jūng Bo-fong**
第二次 續訪 影片 (5 分鐘) 播放
 tūhng tóu-leuhn yíng-pín
 同 討論 影片

Gēi-dūk-tòuh Ge Sāng-wuht
基督徒 嘅 生活

- Cheung-sī sáu
 唱詩 24 首
- **Waih-sahm-mō Yihm-sáu Jūng-laahp Hán Juhng-yiu**
《 為甚麼 嚴守 中立 很 重要 ?
Mèih fān-jūng Bo-fong tūhng tóu-leuhn
(彌 4:2)》 (15 分鐘) 播放 同 討論
 yíng-pín yíng-pín leuih-biht Dahk-biht Jit-muhk Tūhng
 影片 (影片 類別 : 特別 節目 同
 Wuht-duhng
 活動)

- **Wuih-jung Yih-gīng-bāan fān-jūng Sing-gīng Dím**
會衆 研經班 (30 分鐘) 《 聖經 點
Góng jēung dyuhn
講 》 11 章 1-9 段
- **Wān-jaahp yiu-dím hau koi-seuht hah go sīng-kèih ge**
溫習 要點 後, 概述 下 個 星期 嘅
jit-muhk fān-jūng
節目 (3 分鐘)
- **Cheung-sī sáu tūhng tóu-gou**
唱詩 112 首 同 禱告

Louh-gā-fūk-yām jēung Yáuh Oi-sām Ge Saat-máh-leih-a-yàhn Ge Béi-yuh
 路加福音 10-11 章 | 有 愛心 嘅 撒馬利亞人 嘅 比喻

10:25-37

Yáuh yàhn mahn Yèh-sōu bīn-go haih ngóh yiu oi ge yàhn nē Yèh-sōu jauh yuhng nī-go béi-yuh wùih-daap kéuih
 有 人 問 耶穌，“邊個係我要愛嘅人呢？”耶穌就用呢個比喻回答佢。
 Louh Yèh-sōu jī-dou Gēi-dūk-tòuh wuih-jung jēung-wúih yàuh gok-yeuhng ge yàhn jóu-sihng
 (路 10:25-29) 耶穌 知道， 基督徒 會眾 將會 由 “各樣 嘅 人” 組成，
 dōng-jūng bāau-kut Saat-máh-leih-a-yàhn tūhng ngoih-bōng-yàhn Yeuk Nī-go béi-yuh bōng-joh kéuih ge
 當中 包括 撒馬利亞人 同 外邦人。(約 12:32) 呢個 比喻 幫助 佢 嘅
 gān-chùhng-jé mihng-baahk jīk-sí kèih-tā yàhn tūhng kéuih-deih mē yāt-yeuhng kéuih-deih dōu yiu gaak-ngoih nóuh-lihk deui
 跟從者 明白，即使 其他 人 同 佢哋 唔 一樣， 佢哋 都要 格外 努力 對
 kèih-tā yàhn bíu-yihh oi-sām
 其他 人 表現 愛心。

Mahn Háh Jih-géi

問 吓 自己：

Ngóh deui lèih-jih mē tūhng júng-juhk yáuh mē tūhng mahn-fa
 我 對 嚟 自 唔 同 種族，有 唔 同 文化
 bui-gíng ge daih-hing jí-muih yáuh mē gám-gok
 背景 嘅 弟兄 姊妹 有 咩 感覺？

Ngóh haih mái dō-sou dōu tūhng bui-gíng sēung-gahn ge yàhn
 我 係 咪 多數 都 同 背景 相近 嘅 人
 lòih-wóhng
 來 往 ？

Ngóh hó mē hó-yih hōi-fut sām-hūng dō dī suhk-sīk bui-gíng
 我 可 唔 可以 開闊 心胸，多 啲 熟悉 背景
 tūhng ngóh-deih mē yāt-yeuhng ge daih-hing jí-muih nē
 同 我哋 唔 一樣 嘅 弟兄 姊妹 呢？
 Lāhm-hauh
 (林後 6:13)

Ngóh séung yīu-ching bīn-go yāt-chàih chāam-yúh
 我 想 邀請 邊個 一齊 參與
 nī-dī wuht-duhng nē
 呢啲 活動 呢？

Yāt-chàih chēut chyúhn-douh
 一齊 出 傳道

Yīu-ching deui-fōng lèih ūk-kéih sihk-faahn
 邀請 對方 嚟 屋企 食飯

Hah sīng-kèih ge gā-tihng sùhng-baai
 下 星期 嘅 家庭 崇拜

Waih-sahm-mō Yihm-sáu Jūng-laahp Hán Juhng-yiu Mèih 《 為甚麼 嚴守 中立 很 重要 ?(彌 4:2) 》

Yáuh oi-sām ge Saat-máh-leih-a-yàhn ge béi-yuh tàih-séng ngóh-deih Yèh-wòh-wáh haih m̄h pīn-sām ge kéuih
有 愛心 嘅 撒馬利亞人 嘅 比喻 提醒 我哋 , 耶和華 係 唔 偏心 嘅, 佢
hēi-mohng ngóh-deih deui só-yáuh yàhn hàhng-sihn bāau-kut gó-dī séh-wú gāai-chàhng júng-juhk mahn-juhk
希望 我哋 “對 所有 人 行善”, 包括 啲啲 社會 階層、 種族、 民族、
gwok-juhk waahk-jé jūng-gaau tùhng ngóh-deih m̄h yāt-yeuhng ge yàhn Gā Tòuh
國族 或者 宗教 同 我哋 唔 一樣 嘅 人。(加 6:10; 徒 10:34)

Bo-fong Yíng-pín Waih-sahm-mō Yihm-sáu Jūng-laahp Hán Juhng-yiu Mèih Yih-hauh Tóu-leuhn Yih-hah Mahn-tàih
播放 影片 《 為甚麼 嚴守 中立 很 重要 ?(彌 4:2) 》, 然後 討論 以下 問題 :

Ngóh-deih díng jī-dou Mèih-gā-syū miuh-seuht ge haih Seuhng-dai yih-doih jí-màhn ge chihng-fong
我哋 點 知道 彌迦書 4:2 描述 嘅 係 上帝 現代 子民 嘅 情況 ?

Jūng-laahp haih mē yi-sī nē Díng-gāai jūng-laahp gam juhng-yiu
中立 係 咩 意思 呢? 點解 中立 咁 重要 ?

Kái-sih-luhk díng-yéung biu-mihng nī-go sai-gaai ge jing-jih jai-douh kéih-tòuh yíng-héung ngóh-deih ge
啟示錄 13:16,17 點樣 表明 呢個 世界 嘅 政治 制度 企圖 影響 我哋 嘅
sī-séung tùhng hàhng-wàih
思想 同 行為 ?

Bīn sāam yeuhng yéh wúih juhk-jihm fuh-fa ngóh-deih duhng-yiuh ngóh-deih jūng-laahp ge laahp-chèuhng nē
邊 三 樣 嘢 會 逐漸 腐化 我哋 , 動搖 我哋 中立 嘅 立場 呢?

- Cheung-sī sáu tǔhng tóu-gou
● 唱詩 4 首 同 禱告
- Hōi-chèuhng-baahk Mh chīu-gwo fān-jūng
● 開場白 (唔 超過 3 分鐘)

Seuhng-dai Wah-yúh Ge Bóu-johng
上帝 話語 嘅 寶藏

- Néih-deih Béi Hóu Dō Mǎh-jeuk Gwai-juhng Dāk Dō
● 《“你哋 比 好多 麻雀 貴重 得多”》
fān-jūng
(10 分鐘)

Louh Seuhng-dai lǐh yāt jek mǎh-jeuk dōu
路 12:6—— 上帝 連 一隻 麻雀 都
m̄h-wúih wàih-mòhng Yīng Sān Sai jīng-duhk-bún
唔會 遺忘 (英《新世》精讀本
jyu-sīk
注釋)

Louh Yèh-wòh-wàh fēi-sèuhng líuh-gái
路 12:7—— 耶和華 非常 了解
ngóh-deih fáan-yíng chēut kéuih sām-sām gwāan-jyu
我哋, 反映出 佢 深深 關注
ngóh-deih Yīng Sān Sai jīng-duhk-bún jyu-sīk
我哋 (英《新世》精讀本 注釋)

Louh Yèh-wòh-wàh hóu juhng-sih ngóh-deih
路 12:7—— 耶和華 好 重視 我哋
múih yāt wái Chān-gahn yihp dyuhn
每一位 (《親近》241 頁 4-5 段)

- Waat-gwaht Suhk-líhng Bóu-sehk fān-jūng
● 挖掘 屬靈 寶石 (8 分鐘)

Louh Yèh-sōu ge jūng-gūk haih māt-yéh
路 13:24—— 耶穌 嘅 忠告 係 乜嘢
yi-sī Yīng Sān Sai jīng-duhk-bún jyu-sīk
意思?(英《新世》精讀本 注釋)

Louh Yèh-sōu díng-gái yiu góng nī fān
路 13:33—— 耶穌 點解 要 講 呢 番
wah nē Yīng Sān Sai jīng-duhk-bún jyu-sīk
話 呢?(英《新世》精讀本 注釋)

Gwāan-yū Yèh-wòh-wàh Seuhng-dai néih chùhng nī-go
關於 耶和華 上帝, 你 從 呢個
sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-mǎhn hohk dóu māt-yéh
星期 嘅 閱讀 經文 學 到 乜嘢?

Chùhng nī-go sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-mǎhn néih
從 呢個 星期 嘅 閱讀 經文, 你
juhng wán dóu bīn-dī suhk-líhng bóu-sehk
仲 搵 到 邊啲 屬靈 寶石?

- Gīng-mǎhn Lóhng-duhk Mh chīu-gwo fān-jūng
● 經文 朗讀 (唔 超過 4 分鐘)

Louh
路 12:22-40

Yuhng-sām Jéun-beih Chyùhn-douh Gūng-jok
用心 準備 傳道 工作

● **Daih Yih Chi Juhk-fóng** Mh chīu-gwo fān-jūng Yuhng
第二次 續訪 (唔 超過 3 分鐘) 用
chyùhn-douh wah-tàih gin-yih hōi-chí wah-tàih
傳道 話題 建議 開始 話題。
Yiu-chíng yàhn chāam-gā jeuih-wuih
邀請 人 參加 聚會

● **Daih Sām Chi Juhk-fóng** Mh chīu-gwo fān-jūng
第三次 續訪 (唔 超過 3 分鐘)
Jih-syún yāt jit gīng-màhn fān-faat yāt bún yuhng lèih
自選 一節 經文, 分發 一本 用 嚟
hohk-jaahp Sing-gīng ge chēut-báan-maht
學習 聖經 嘅 出版物

● **Sing-gīng Tóu-leuhn** Mh chīu-gwo fān-jūng
聖經 討論 (唔 超過 6 分鐘)
Seuhng-dai Dīk Oi fo dyuhn
《 上帝 的 愛 》 16 課 4-5 段

Gēi-dūk-tòuh Ge Sāng-wuht
基督徒 嘅 生活

● Cheung-sī sáu
唱詩 116 首
● **Gān Wuih-jung Fān-hōi Keuk Bāt Beih Wàih-mòhng**
《 跟 會衆 分開, 卻 不 被 遺忘 》
fān-jūng Bo-fong yíng-pín yíng-pín leuih-biht
(15 分鐘) 播放 影片 (影片 類別 :
Fóng-tàahm Tùhng Gīng-lihk Jī-hauh tóu-leuhn yih-hah
訪談 同 經歷)。之後 討論 以下
mahn-tàih
問題 :

Yíng-pín yahp-mihn ge sām wái chyùhn-douh-yùhn
影片 入面 嘅 三位 傳道員
sēui-yiu mihn-deui dím-yéung ge tiu-jin
需要 面對 點樣 嘅 挑戰?

Māt-yéh sih-laih bíu-mihng Yèh-wòh-wáh móuh
乜嘢 事例 表明 耶和華 冇
mòhng-gei kéuih-deih
忘記 佢哋 ?

Jīk-sí mihn-deui tiu-jin nī sām wái chyùhn-douh-yùhn
即使 面對 挑戰, 呢 三位 傳道員
dím-yéung gai-juhk sih-fuhng Yèh-wòh-wáh Kéuih-deih
點樣 繼續 事奉 耶和華 ? 佢哋
gám jowh dím-yéung gú-laih dóu kèih-tā yàhn nē
噉 做 點樣 鼓勵 到 其他 人 呢?

Néih hó-yih dím-yéung heung wuih-jung ge jéung-jé
你 可以 點樣 向 會衆 嘅 長者
waahk-jé yáuh sēui-yiu ge yàhn bíu-yih oi-sām nē
或者 有 需要 嘅 人 表現 愛心 呢?

● **Wuih-jung Yih-gīng-bāan** fān-jūng Sing-gīng Dím
會衆 研經班 (30 分鐘) 《 聖經 點
Góng jēung dyuhn Fuh-jyu
講 》 11 章 10-18 段, 附注 27

● Wān-jaahp yiu-dím hauh koi-seuht hah go sīng-kèih ge
溫習 要點 後, 概述 下 個 星期 嘅
jit-muhk fān-jūng
節目 (3 分鐘)

● Cheung-sī sáu tùhng tóu-gou
唱詩 70 首 同 禱告

Louh-gā-fūk-yām jēung Néih-deih Béi Hóu Dō Mäh-jeuk Gwai-juhng Dāk Dō
 路加福音 12-13 章 | “你哋 比 好多 麻雀 貴重 得多”

12:6,7

Yèh-sōu dím-gáai wúih góng Louh-gā-fūk-yām ge wah nē Hái daih jit Yèh-sōu tùhng kéuih ge gān-chùhng-jé
 耶穌 點解 會 講 路加福音 12:6,7 嘅 話 呢? 喺 第 4 節, 耶穌 同 佢 嘅 跟從者
 góng m̀h-sái gēng gó-dī bīk-hoih sahm-ji wúih saat-hoih kéuih-deih ge yàhn Yèh-sōu heung kéuih-deih bóu-jing
 講, 唔使 驚 啲 啲 迫害, 甚至 會 殺害 佢 哋 嘅 人。耶穌 向 佢 哋 保證,
 Yèh-wòh-wàh juhng-sih kéuih ge múih go jūng-buhk jyuh-deui m̀h-wúih yùhng-héui kéuih-deih mòuh líuh-kèih gám sau dou
 耶和華 重視 佢 嘅 每 個 忠僕, 絕對 唔會 容許 佢 哋 無 了期 嘅 受到
 sēung-hoih Yèh-sōu tūng-gwo nī fāan wah jōng-beih mùhn-tòuh ying-fuh jēung-làhm ge fáan-deui tùhng aat-bīk
 傷害。耶穌 通過 呢 番 話 裝備 門徒, 應付 將臨 嘅 反對 同 壓迫。



Ngóh-deih hó-yíh dím-yéung haauh-faat Yèh-wòh-wàh deui sau bīk-hoih ge tùhng-gūng bíu-yíh gwāan-sām nē
 我哋 可以 點樣 效法 耶和華, 對 受 迫害 嘅 同工 表現 關心 呢?

Ngóh-deih hó-yíh hái bīn-douh wán dóu yān seun-yéuhng yíh beih chàuh ge daih-hīng jí-muih ge jeui-sān sīu-sīk
 我哋 可以 喺 邊度 搵 到 因 信仰 而 被 囚 嘅 弟兄 姊妹 嘅 最新 消息?

Muhk-chíhn yāt-guhng yáuh wái daih-hīng jí-muih yān seun-yéuhng yíh beih chàuh
 目前, 一共 有 _____ 位 弟兄 姊妹 因 信仰 而 被 囚。

- Cheung-sī sáu tùhng tóu-gou
● 唱詩 125 首 同 禱告
- Hōi-chèuhng-baahk Mh chiū-gwo fān-jūng
● 開場白 (唔 超過 3 分鐘)

Seuhng-dai Wah-yúh Ge Bóu-johng 上帝 話語 嘅 寶藏

- Lohng-jí Wùih-tàuh Ge Béi-yuh fān-jūng
● 《浪子 回頭 嘅 比喻》(10 分鐘)

Louh Ngh-yihk ge sai-jái fāi-fok
路 15:11-16—— 忤逆 嘅 細仔 揮霍

mòuh-douh yuhng jeuhn bàh-bā fān béi kéuih ge
無度, 用 盡 爸爸 分俾 佢 嘅

gā-cháan Yīng Sān Sai jīng-duhk-bún jyu-sīk
家產 (英《新世》精讀本 注釋)

Louh Sai-jái fui-góh wùih-tàuh yàhn-oi
路 15:17-24—— 細仔 悔改 回頭, 仁愛

ge bàh-bā máh-seuhng heui yihng-jip kéuih Yīng Sān
嘅 爸爸 馬上去 迎接 佢 (英《新

Sai jīng-duhk-bún jyu-sīk
世》精讀本 注釋)

Louh Daaih-jái ge nám-faat sauh
路 15:25-32—— 大仔 嘅 諗法 受

dou dáu-jing
到 糾正

- Waat-gwaht Suhk-lihng Bóu-sehk fān-jūng
● 挖掘 屬靈 寶石 (8 分鐘)

Louh Gwāan-yū oi Yèh-sōu tùhng oi
路 14:26—— 關於 愛 耶穌 同 愛

ngóh-deih ge gā-yàhn ngóh-deih hó-yíh chùhng nī jit
我哋 嘅 家人, 我哋 可以 從 呢 節

gīng-màhn hohk dóu māt-yéh Yīng Sān Sai
經文 學 到 乜嘢?(英《新世》

jīng-duhk-bún jyu-sīk
精讀本 注釋)

Louh Gwāan-yū bāt-yih ge chihh-chòih
路 16:10-13—— 關於 “不義 嘅 錢財”,

Yèh-sōu séung muhn-tòuh mihng-baahk māt-yéh douh-léih
耶穌 想 門徒 明白 乜嘢 道理?

Sáu hón yihp dyuhn
《守》2017.07 刊 8-9 頁 7-8 段)

Gwāan-yū Yèh-wòh-wàh Seuhng-dai néih chùhng nī-go
關於 耶和華 上帝, 你 從 呢個

sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn hohk dóu māt-yéh
星期 嘅 閱讀 經文 學 到 乜嘢?

Chùhng nī-go sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn néih
從 呢個 星期 嘅 閱讀 經文, 你

juhng wán dóu bīn-dī suhk-lihng bóu-sehk
仲 搵 到 邊啲 屬靈 寶石?

- Gīng-màhn Lóhng-duhk Mh chiū-gwo fān-jūng
● 經文 朗讀 (唔 超過 4 分鐘)

Louh
路 14:1-14

Yuhng-sām Jéun-beih Chyùhn-douh Gūng-jok 用心 準備 傳道 工作

- Daih Yih Chi Juhk-fóng Mh chiū-gwo fān-jūng
● 第二次 續訪 (唔 超過 3 分鐘)

Wahn-yuhng chyùhn-douh wah-tàih gin-yíh hōi-chí
運用 傳道 話題 建議 開始

wah-tàih Yiu-ching yàhn cháam-gā jeuih-wuih
話題。邀請 人 參加 聚會

- Daih Sāam Chi Juhk-fóng Mh chiū-gwo fān-jūng
● 第三次 續訪 (唔 超過 3 分鐘)

Jih-syún yāt jit gīng-màhn fān-faat yāt bún yuhng lèih
自選 一節 經文, 分發 一本 用 嚟

hohk-jaahp Sing-gīng ge chēut-báan-maht
學習 聖經 嘅 出版物

- Sing-gīng Tóu-leuhn Mh chiū-gwo fān-jūng
● 聖經 討論 (唔 超過 6 分鐘)

Seuhng-dai Dik Oi fo dyuhn
《上帝 的愛》3 課 14-15 段

Gēi-dūk-tòuh Ge Sāng-wuht 基督徒 嘅 生活

- Cheung-sī sáu
唱詩 107 首
- Lohng-jí Wùih-gā Líuh fān-jūng Mahn-daap
《浪子 回家 了》(15 分鐘) 問答
tòu-leuhn Sīn bo-fong yíng-pín Lohng-jí Wùih-gā Líuh
討論。先 播放 影片《浪子 回家 了
Jit-luhk
—— 節錄》

- Wuih-jung Yih-ging-bān fān-jūng Sing-ging Dím Góng
會衆 研經班 (30 分鐘)《聖經 點 講》
jèung dyuhn yihp Yiu-dím Júng-git
11 章 19-21 段, 122-123 頁 要點 總結
- Wān-jaahp yiu-dím hau koi-seuht hah go sing-kèih ge
溫習 要點 後, 概述 下個 星期 嘅
jit-muhk fān-jūng
節目 (3 分鐘)
- Cheung-sī sáu tūhng tóu-gou
唱詩 143 首 同 禱告

Louh-gā-fūk-yām jèung Lohng-jí Wùih-tàuh Ge Béi-yuh 路加福音 14-16 章 | 浪子 回頭 嘅 比喻

15:11-32

Ngóh-deih Chùhng Béi-yuh Hohk Dóu Ge Yāt-dī Douh-léih 我哋 從 比喻 學 到 嘅 一啲 道理

- Làuh hái Seuhng-dai ge jí-màhn dōng-jūng dāk-dou yáhn-oi tīn-fuh Yèh-wòh-wàh ge bóu-wuh tūhng jiu-gu jyuh-deui haih
留 喺 上帝 嘅 子民 當中, 得到 仁愛 天父 耶和華 嘅 保護 同 照顧, 絕對 係
mihng-jí jī géui
明智 之 舉
- Yùh-gwó ngóh-deih pīn-lèih jān-léih yīng-gōi him-bēi gám fui-góh wùih-tàuh sām-seun Yèh-wòh-wàh yuhn-yi fūn-syu ngóh-deih
如果 我哋 偏離 真理, 應該 謙卑 噉 悔改 回頭, 深信 耶和華 願意 寬恕 我哋
- Ngóh-deih yīng-gōi haauh-faat Yèh-wòh-wàh yih-t-chit fūn-yihng fui-góh wùih-tàuh ge Gēi-dūk-tòuh tūhng-gūng
我哋 應該 效法 耶和華, 熱切 歡迎 悔改 回頭 嘅 基督徒 同工

Lohng-jí Wùih-gā Líuh 《浪子 回家 了》

Yuh-jaahp Gó-jahn Sīn Tái Yíng-pín Lohng-jí Wùih-gā Líuh Yíng-pín Leuih-biht Dihh-yíng Jyūn-kēui
預習 嗰陣，先睇 影片《浪子 回家 了》(影片 類別： 電影 專區)，
Yíh-hauh Wùih-daap Yíh-hah Ge Mahn-tàih
然後 回答 以下 嘅 問題：

Yáuh māt-yéh jīk-jeuhng hín-sih Daaih-waih hái suhk-lìhng fōng-mihn yúhn-yeuhk lohk-lèih Kéuih ge gā-yàhn tùhng
有 乜嘢 迹象 顯示 大衛 嘅 屬靈 方面 軟弱 落嚟？ 佢 嘅 家人 同
jéung-lóuh díng-yéung jeuhn-lihk bōng-joh kéuih
長老 點樣 盡力 幫助 佢？

Daaih-waih ge bàh-bā màh-mā díng-yéung waih Gēi-dūk-tòuh fuh-móuh laahp-hah hóu bōng-yeuhng
大衛 嘅 爸爸 媽媽 點樣 為 基督徒 父母 立下 好 榜樣？

Gwāan-yū yíh-hah géi fōng-mihn ngóh-deih hó-yíh chùhng yíng-pín hohk dóu māt-yéh douh-léih nē
關於 以下 幾 方面， 我哋 可以 從 影片 學 到 乜嘢 道理 呢？

jēui-kàuh go-yàhn sih-yihp

- 追求 個人 事業

bāt-lèuhng ge gāau-wóhng

- 不良 嘅 交往

tēng-chùhng hyun-gou

- 聽從 勸告

fui-góit tùhng fūn-syu

- 悔改 同 寬恕

